Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 72 (1994)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

TELECOM PTT

Technische Mitteilungen
Bulletin technique
Bollettino tecnico

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafenbetrieben, Bern
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, Berne
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi, Berna

1994

Inhaltsverzeichnis

Index

Indice

Jahrgang Année Anno 72

Sach-verzeichnis

* auch als Sonderdruck erschienen

Table des matières

* paru aussi comme tiré à part

Indice sistematico

* pubblicato anche come tiratura speciale

Seite
page
pagina

Allgemeines — Généralités — Generalità

Die neue Ordnung. Von Steven Titch und John Williamson 300
Die schweizerischen Fernmeldedienste im Jahre 1993 — Les Services des télécommunications suisses en 1993 247
Directives sur la compatibilité électromagnétique — directives CEM (1re partie) — La direttiva sulla compatibilità elettromagnetica — direttiva CEM (1ª parte). Par Robert Coray et Thomas Aebi 18*
Directives sur la compatibilité électromagnétique — directives CEM (2e partie) — La direttiva sulla compatibilità elettromagnetica — direttiva CEM (2ª parte). Par Robert Coray et Thomas Aebi 54*
Kommunikations-Engineering zwischen Entwurf und Realisation — Ingénierie des communications: de l'idée à la réalisation. Von Felix Rosenberg 332
La perspective des mutations politiques, technologiques et sociales de la société de l'information. Par Titu I. Bajenesco 237
Neue Rechnung der Telecom PTT — Nouvelle facture de Télécom PTT. Von Andreas Utz und Elmar Jergen . 518
Normung, Zulassung und Vorschriften im europäischen Markt — Muss ein Produkt vom Markt zurückgezogen werden? Von August Blunschi 178
Statistik der gebührenpflichtigen Radio- und Fernseh-Empfangsbewilligungen Ende 1993 — Statistique des autorisations de réception radio et télévision soumises à la redevance à la fin de 1993 143
The Globalization of Telecommunications and some Elements of a European Doctrine. By Titu I. Bajenesco . 385
The Role of ETNO in the Changing European Telecommunications Environment. By Harold Mantle and Pierre-André Wenger 437
Which European Strategy for Telecommunications? By Titu I. Bajenesco .. 554

Netze, Leitungen, Kabel, Verstärker — Réseaux, lignes, câbles, technique des amplificateurs — Reti, linee, cavi, tecnica degli amplificatori

An Introduction to Broadband. By Jacques Van Remortel 251
Anschlusstechnik modularer Stecksysteme. Von Alfred Furrer 243
Bandfaserkabel — Stand der Technik und Pilotprojekte der Telecom PTT. Von Rudolf Aeschbacher und Thomas Staub 156*
Breitbandtechnik im Vormarsch. Von Heinz Grau 92
Der Weg zur Photonik. Von Clemens Baack 503
Foisonnement de nouvelles techniques dans le domaine des télécommunications. Par Titu I. Bajenesco .. 136
Grundlagen für die Modellierung von Übertragungsnetzen der synchronen digitalen Hierarchie (SDH), Teil 1. Von Roland Kohler 414
Grundlagen für die Modellierung von Übertragungsnetzen der synchronen digitalen Hierarchie (SDH), Teil 2. Von Roland Kohler 471
Kabelfehlerstatistik 1980—1992 — Statistique des défauts de câbles 1980—1992. Von Kurt Sägesser und Hans Keller 66*
Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 1). Von Rüdiger Sellin 230
Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 2). Von Rüdiger Sellin 282
Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 3). Von Rüdiger Sellin 305
Optical Fiber Characterization by Simultaneous Measurement of the Transmitted and the Refracted Near Field. By Nicolas Gisin, Rogerio Passy and Beat Perny 320
Saisie et traitement des données de trafic dans le réseau téléphonique international. Par Ernst Imfeld 272
SNMP — das einfache Netzverwaltungsprotokoll. Von Rüdiger Sellin .. 13
The Role of ETNO in the Changing European Telecommunications Environment. By Harold Mantle and Pierre-André Wenger 437
Überlastabwehrverfahren in leitungsvermittelten Netzen. Von Christoph Marthy 128
Unisource Business Networks (Suisse) SA. Par André Romanens 296
Verfügbarkeit und Überlebensfähigkeit von SDH-Netzen. Von Jacques Baudron, Amr Khadr und Ferenc Kocsis 404
Verkehrsdatenerfassung und -verarbeitung im internationalen Telefonnetz. Von Ernst Imfeld 206

Drahtlose Verbindungen, Mobilkommunikation — Communications sans fil et mobiles — Comunicazioni senza filo e mobili

Das Geheimnis von Leuk. Von Heinz Grau 427
Inmarsat-M — das neue digitale Satellitentelefon von Inmarsat. Von Peter Felchlin 46*
Some Strategical Aspects for the Development of Mobile Telephony. By Titu I. Bajenesco 513

Telefonie — Téléphonie — Telefonia

Automatische Rufnummernauskunft. Von Beat Pfister und Arthur Schaub 216
Digitales Kommunikationssystem Ascotel bcs 8: ISDN-Komfort für Kleinbetriebe. Von Daniel Fenner, Peter Röösli und Martin Scherler ... 537
Endgeräte für SwissNet 2. Von Daniel Graf 131
Fernwartung der Teilnehmervermittlungsanlagen mit Remas — Télémaintenance des autocommutateurs d'usagers à l'aide du système Remas. Von Rudolf Kohmann 342
Le service Audiotex suisse — Die Audiotexdienste in der Schweiz. Par Pierre-Luc Marilley et Nicolas Perret 2
Netzabschlussgerät mit integrierten a/b-Schnittstellen für SwissNet. Von Martin Reinhard und Stephan Bürgin 256*
Servizio telefonico automatico d'informazione. Di Beat Pfister e Arthur Schaub 545
SwissNet-Apparate im geschäftlichen und privaten Einsatz bei Herrn Meier — Appareils SwissNet pour les applications privées et commerciales de M. Meier. Von Roland Burkhard 450

Teleinformatik — Téléinformatique — Teleinformatica

Breitbandtechnik im Vormarsch. Von Heinz Grau 92
Neues Betriebsmanagementsystem für Mietleitungen — Nouveau système de gestion de l'exploitation pour circuits loués. Von Daniel Hofmann . 112*
OSI-LAB wurde als Prüfstelle für Kommunikationsprotokolle akkreditiert — OSI-LAB a obtenu l'accréditation pour le test de protocoles de communication. Von Jean-Jacques Jaquier 172
Unisource Business Networks (Suisse) SA. Par André Romanens 296

Seite
page
pagina

Datenübertragung — Transmission de données — Trasmissione di dati

Halbleiterlaser — ein Schlüsselbauelement für die optische Breitband-Kommunikation. Von Herbert Burkhard 467
OSI-LAB wurde als Prüfstelle für Kommunikationsprotokolle akkreditiert — OSI-LAB a obtenu l'accréditation pour le test de protocoles de communication. Von Jean-Jacques Jaquier 172
Security and EDI. By Orla Greevy 99

Datenverarbeitung — Traitement des données — Elaborazione di dati

Automatische Rufnummernauskunft. Von Beat Pfister und Arthur Schaub 216
Fernwartung der Teilnehmervermittlungsanlagen mit Remas — Télémaintenance des autocommutateurs d'usagers à l'aide du système Remas. Von Rudolf Kohmann 342
Informationssystem für die Auskunftsdienste. Von Pierre Visconti 167
Saisie et traitement des données de trafic dans le réseau téléphonique international. Par Ernst Imfeld 272
Servizio telefonico automatico d'informazione. Di Beat Pfister e Arthur Schaub 545
Softwarewartung und -verteilung — Maintenance et distribution du logiciel. Von Manfred Schär und Stefan Ellenberger 496*
System Davor (Datenverwaltung und Organisation) — Système Davor (gestion de données et organisation). Von Beat Affolter und René Berlinger 84
Verkehrsdatenerfassung und -verarbeitung im internationalen Telefonnetz. Von Ernst Imfeld 206

Radio, Fernsehen — Radio, télévision — Radio, televisione

Chronologie des Fernsehens in der Schweiz 37
Helikoptergestützte Antennenrichtdiagramm-Messungen mit GPS-Satellitennavigation. Von Erwin Mülhauser und Urs Knafl 221*
Neuerungen beim Fernsehen. Von Heinz Grau 288

Seite
page
pagina

Radiodiffusion numérique (DAB): principes et stratégies d'introduction — Radiodiffusione digitale (DAB): basi e strategie di introduzione. Par Ernst Schwarz et Heinz Vogel 186
Vier Jahrzehnte Fernsehen in der Schweiz — 1953 bis 1993. Von Heinz Grau 35

Apparate — Appareils — Apparecchi

Digitales Kommunikationssystem Ascotel bcs 8: ISDN-Komfort für Kleinbetriebe. Von Daniel Fenner, Peter Röösli und Martin Scherler ... 537
Endgeräte für SwissNet 2. Von Daniel Graf 131
Komfort-Endgerät Crystal für den Anschluss an SwissNet — Appareil terminal confort Crystal pour le raccordement au réseau SwissNet. Von Frank Remmers und Daniel Fenner . 263
Netzabschlussgerät mit integrierten a/b-Schnittstellen für SwissNet. Von Martin Reinhard und Stephan Bürgin 256*
SwissNet-Apparate im geschäftlichen und privaten Einsatz bei Herrn Meier — Appareils SwissNet pour les applications privées et commerciales de M. Meier. Von Roland Burkhard 450

Kontroll- und Messgeräte, Messverfahren — Appareils de contrôle et de mesure, mesures — Strumenti di controllo e di misurazione, misurazioni

Directives sur la compatibilité électromagnétique — directives CEM (1re partie) — La direttiva sulla compatibilità elettromagnetica — direttiva CEM (1a parte). Par Robert Coray et Thomas Aebi 18*
Directives sur la compatibilité électromagnétique — directives CEM (2e partie) — La direttiva sulla compatibilità elettromagnetica — direttiva CEM (2a parte). Par Robert Coray et Thomas Aebi 54*
Helikoptergestützte Antennenrichtdiagramm-Messungen mit GPS-Satellitennavigation. Von Erwin Mülhauser und Urs Knafl 221*

Seite
page
pagina

Forschung, Entwicklung, wissenschaftliche Beiträge — Recherches, développement, contributions scientifiques — Ricerche, sviluppo, contributi scientifici

An Introduction to Broadband. By Jacques Van Remortel 251
Automatische Rufnummernauskunft. Von Beat Pfister und Arthur Schaub 216
Bald Optoelektronik auf Siliziumbasis? (pd) 38
Bandfaserkabel — Stand der Technik und Pilotprojekte der Telecom PTT. Von Rudolf Aeschbacher und Thomas Staub 156*
Computerunterstützte Analyse der Kommunikationsbedürfnisse von Unternehmen. Von Joachim Ernst und Beat Liver 486
Der Weg zur Photonik. Von Clemens Baack 503
Forscher der Telecom PTT befassen sich mit Naturphänomen (pd) 243
Grundlagen für die Modellierung von Übertragungsnetzen der synchronen digitalen Hierarchie (SDH), Teil 1. Von Roland Kohler 414
Grundlagen für die Modellierung von Übertragungsnetzen der synchronen digitalen Hierarchie (SDH), Teil 2. Von Roland Kohler 471
Halbleiterlaser — ein Schlüsselbauelement für die optische Breitband-Kommunikation. Von Herbert Burkhard 467
Multimedia — Schlagwort oder Chance für die Telekommunikation? — Multimédia — un grand mot ou une chance pour les télécommunications? Von Albert Kündig 355
Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 1). Von Rüdiger Sellin 230
Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 2). Von Rüdiger Sellin 282
Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 3). Von Rüdiger Sellin 305
Optical Fiber Characterization by Simultaneous Measurement of the Transmitted and the Refracted Near Field. By Nicolas Gisin, Rogerio Passy and Beat Perny 320
Photonik: Technologien für die Telekommunikation der Zukunft. Von Frank Sporleder 377
Servizio telefonico automatico d'informazione. Di Beat Pfister e Arthur Schaub 545
Überlastabwehrverfahren in leitungsvermittelten Netzen. Von Christoph Marthy 128
Verfügbarkeit und Überlebensfähigkeit von SDH-Netzen. Von Jacques Baudron, Amr Khadr und Ferenc Kocsis 404

Seite
page
pagina

Verwaltung, Wirtschaft, Recht — Administration, économie publique, jurisprudence — Amministrazione, economia pubblica, giurisprudenza

—

Ausstellungen, Konferenzen — Expositions, conférences — Esposizioni, conferenze

—

Posttechnik — Technique postale — Tecnica postale

Local and Nationwide Information Systems Automate Mail Processing. By Alfons Unmüssig and Dieter Peterskovsky 148

Transport — Transport — Trasporto

—

Bauten — Bâtiments — Edifici

Erfahrungen mit Flachdächern aus der Sicht der Bauherren — Expériences tirées des toits plats dans l'optique du maître de l'ouvrage. Von Jon-Duri Vital 392

Geschichtliches — Historique — Storia

—

Seite
page
pagina

Persönliches — Personnel — Personale

Liebe Leser — Chers lecteurs — Cari lettori. Von Daniel Sergy 448
Christian Kobelt hat unsere Welt für immer verlassen — Christian Kobelt a quitté notre monde pour toujours — Christian Kobelt ci ha lasciati per sempre. Von Daniel Sergy 430

Beiträge in englischer Sprache — Articles en anglais — Articoli in inglese — Contributions in English

An Introduction to Broadband. By Jacques Van Remortel 251
Local and Nationwide Information Systems Automate Mail Processing. By Alfons Unmüssig and Dieter Peterskovsky 148
Optical Fiber Characterization by Simultaneous Measurement of the Transmitted and the Refracted Near Field. By Nicolas Gisin, Rogerio Passy and Beat Perny 320
Security and EDI. By Orla Greevy 99
Some Strategical Aspects for the Development of Mobile Telephony. By Titu I. Bajenesco 513
The Globalization of Telecommunications and some Elements of a European Doctrine. By Titu I. Bajenesco . 385
The Role of ETNO in the Changing European Telecommunications Environment. By Harold Mantle and Pierre-André Wenger 437
Which European Strategy for Telecommunications? By Titu I. Bajenesco .. 554

Verschiedenes — Divers — Diversi

Bieten die Höheren Technischen Lehranstalten (HTL) die Ausbildung, die die Industrie braucht? (pd) 200
Das Geheimnis von Leuk. Von Heinz Grau 427
Der neue Mitarbeiter im Betrieb. Von Paul Valentin 479
Entspannung — Vom Umgang mit Stress. Von Hans Isenschmid, Georges Bretscher und Ursula Weiss ... 480
Erfolgsstrategien im Entscheidprozess. Von Reto Zbinden 245
Europäischer Spitzenplatz für das Interesse der Schweizer KMU an Innovation durch Mikroelektronik (pd) 380

Seite
page
pagina

Kundenpflege: mehr als nur ein strapaziertes Modewort! Von Paul Gutjahr 313
La pensée positive comme acte de management. Par Claude Gaulis ... 244
L'efficacité par l'autonomie (IFCAM) .. 39
Regagner du temps (IFCAM) 312
Rivalités internes dans les entreprises (IFCAM) 246
Von der Motivation zur «individuellen Förderung». Von Markus Bitterli 311
Warum haben wir Zeitprobleme? Von Alfred Zeichen 310

En quelques lignes

40, 96, 145, 201, 248, 290, 316, 382, 434, 482, 510, 551

Kurz berichtet

40, 96, 145, 201, 248, 290, 316, 382, 434, 482, 510, 551

Notizie in breve

40, 96, 145, 201, 248, 290, 316, 382, 434, 482, 510, 551

News Items

44, 110, 154, 204, 254, 294, 330, 390, 446, 484, 516, 558

Buchbesprechungen — Recensions — Recensioni

Baudot J., Clas A. und Kucera A. Compact-Wörterbuch der exakten Naturwissenschaften und der Technik. Band II — Deutsch-Französisch. Berlin und Wiesbaden, 1991 509

Seite
page
pagina

Biala J. Mobilfunk und Intelligente Netze. Grundlagen und Realisierung mobiler Kommunikation. Braunschweig/Wiesbaden, 1994 509
Claudé J.-P. Advanced Information Processing Techniques for LAN and MAN Management. Amsterdam and New York, 1993 144
De Vries J. Telefon, Fax, ISDN für Mittelstand und Handwerk. Beurteilung, Planung und Einsatz von Telekommunikationssystemen. Heidelberg, 1993 433
Eppinger B. und Herter E. Sprachverarbeitung. München, 1993 381
Ferretti V. Dictionary of Electronics, Computing and Telecommunications — English-German. Heidelberg, 1992; und Ferretti V. Wörterbuch der Elektronik, Datentechnik und der Telekommunikation — Deutsch-Englisch. Heidelberg, 1992 433
Freyer U. und Bauckholt H.-J. Mathematik für Elektrotechniker. Band 1: Grundstufe; Band 2: Aufbaustufe. Methoden — Problemlösungen — Anwendungen. München, 1993 144
Helszajn J. Microwave Planar Passive Circuits and Filters. Chichester, 1994 431
Huber J. Trelliscodierung. Grundlagen und Anwendungen in der digitalen Übertragungstechnik. Heidelberg, 1992 144
Lappe R. u. a. Handbuch Leistungselektronik. Grundlagen, Stromversorgung, Antriebe. Berlin/München, 1994 481
Lindner H. Physik für Ingenieure. Leipzig, 1992 433
Maral G. and Bousquet M. Satellite Communications Systems. Systems, Techniques and Technology. Chichester, 1993 432
Mooser E. Introduction à la physique des solides. Lausanne, 1993 381
Pehl E. Mikrowellen in der Anwendung. Funk, Radar, Erwärmung. Heidelberg, 1993 315
Reuter M. Telekommunikation — Aus der Geschichte in die Zukunft. Heidelberg, 1990 433
Schwab A. J. Elektromagnetische Verträglichkeit. Heidelberg, 1994 432
Schwarzenbach D. Cristallographie. Lausanne, 1993 431
Scott A. W. Understanding Microwaves. Chichester, 1993 509
Söder G. Modellierung, Simulation und Optimierung von Nachrichtensystemen. Heidelberg, 1993 315
Unger H.-G. Optische Nachrichtentechnik. Band 1: Optische Wellenleiter. Heidelberg, 1993 431
Volkmann P. Technikpioniere. Namensgeber von Einheiten physikalischer Grössen. Berlin, 1990 381
Von Weiher S. und Wagner B. Tagebuch der Telekommunikation — Von 1600 bis zur Gegenwart. Berlin und Offenbach, 1991 433

Autoren-verzeichnis

* auch als Sonderdruck erschienen

Liste des auteurs

* paru aussi comme tiré à part

Elenco degli autori

* pubblicato anche come tiratura speciale

Seite
page
pagina

Aebi Thomas voir Coray Robert 18*
– voir Coray Robert 54*
Aeschbacher Rudolf und Staub Thomas. Bandfaserkabel — Stand der Technik und Pilotprojekte der Telecom PTT 156*
Affolter Beat und Berlinger René. System Davor (Datenverwaltung und Organisation) — Système Davor (gestion de données et organisation) 84
Baack Clemens. Der Weg zur Photonik 503
Bajenesco Titu I. Foisonnement de nouvelles techniques dans le domaine des télécommunications 136
– La perspective des mutations politiques, technologiques et sociales de la société de l'information 237
– Some Strategical Aspects for the Development of Mobile Telephony . 513
– The Globalization of Telecommunications and some Elements of a European Doctrine 385
– Which European Strategy for Telecommunications? 554
Baudron Jacques, Khadr Amr und Kocsis Ferenc. Verfügbarkeit und Überlebensfähigkeit von SDH-Netzen ... 404
Berlinger René siehe Affolter Beat 84
Bitterli Markus. Von der Motivation zur «individuellen Förderung» 311
Blunschi August. Normung, Zulassung und Vorschriften im europäischen Markt — Muss ein Produkt vom Markt zurückgezogen werden? 178
Bretscher Georges siehe Isenschmid Hans 480
Bürgin Stephan siehe Reinhard Martin 256*
Burkhard Herbert. Halbleiterlaser — ein Schlüsselbauelement für die optische Breitband-Kommunikation ... 467
Burkhard Roland. SwissNet-Apparate im geschäftlichen und privaten Einsatz bei Herrn Meier — Appareils SwissNet pour les applications privées et commerciales de M. Meier . 450
Coray Robert et Aebi Thomas. Directives sur la compatibilité électromagnétique — directives CEM (1re partie) — La direttiva sulla compatibilità elettromagnetica — direttiva CEM (1a parte) 18*
– Directives sur la compatibilité électromagnétique — directives CEM (2e partie) — La direttiva sulla compatibilità elettromagnetica — direttiva CEM (2a parte) 54*
Ellenberger Stefan siehe Schär Manfred 496*
Ernst Joachim und Liver Beat. Computerunterstützte Analyse der Kommunikationsbedürfnisse von Unternehnehmen 486
Felchlin Peter. Inmarsat-M — das neue digitale Satellitentelefon von Inmarsat 46*
Fenner Daniel siehe Remmers Frank ..

Seite
page
pagina

Fenner Daniel, Röösli Peter und Scherler Martin. Digitales Kommunikationssystem Ascotel bcs 8: ISDN-Komfort für Kleinbetriebe 537
Furrer Alfred. Anschlusstechnik modularer Stecksysteme 243
Gaulis Claude. La pensée positive comme acte de management 244
Gisin Nicolas, Passy Rogerio and Perny Beat. Optical Fiber Characterization by Simultaneous Measurement of the Transmitted and the Refracted Near Field 320
Graf Daniel. Endgeräte für SwissNet 2 131
Grau Heinz. Breitbandtechnik im Vormarsch 92
– Das Geheimnis von Leuk 427
– Neuerungen beim Fernsehen 288
– Vier Jahrzehnte Fernsehen in der Schweiz — 1953 bis 1993 35
Greevy Orla. Security and EDI 99
Gutjahr Paul. Kundenpflege: mehr als nur ein strapaziertes Modewort! ... 313
Hofmann Daniel. Neues Betriebsmanagementsystem für Mietleitungen — Nouveau système de gestion de l'exploitation pour circuits loués ... 112*
Imfeld Ernst. Saisie et traitement des données de trafic dans le réseau téléphonique international 272
– Verkehrsdatenerfassung und -verarbeitung im internationalen Telefonnetz 206
Isenschmid Hans, Bretscher Georges und Weiss Ursula. Entspannung — Vom Umgang mit Stress 480
Jaquier Jean-Jacques. OSI-LAB wurde als Prüfstelle für Kommunikationsprotokolle akkreditiert — OSI-LAB a obtenu l'accréditation pour le test de protocoles de communication .. 172
Jergen Elmar siehe Utz Andreas 518
Keller Hans siehe Sägesser Kurt 66*
Khadr Amr siehe Baudron Jacques ... 404
Knafl Urs siehe Mülhauser Erwin 221*
Kocsis Ferenc siehe Baudron Jacques 404
Kohler Roland. Grundlagen für die Modellierung von Übertragungsnetzen der synchronen digitalen Hierarchie (SDH), Teil 1 414
– Grundlagen für die Modellierung von Übertragungsnetzen der synchronen digitalen Hierarchie (SDH), Teil 2 471
Kohmann Rudolf. Fernwartung der Teilnehmervermittlungsanlagen mit Remas — Télémaintenance des autocommutateurs d'usagers à l'aide du système Remas 342
Kündig Albert. Multimedia — Schlagwort oder Chance für die Telekommunikation? — Multimédia — un grand mot ou une chance pour les télécommunications? 355
Liver Beat siehe Ernst Joachim 486
Mantle Harold and Wenger Pierre-André. The Role of ETNO in the

Seite
page
pagina

Changing European Telecommunications Environment 437
Marilley Pierre-Luc et Perret Nicolas. Le service Audiotex suisse — Die Audiotexdienste in der Schweiz 2
Marthy Christoph. Überlastabwehrverfahren in leitungsvermittelten Netzen 128
Mülhauser Erwin und Knafl Urs. Helikoptergestützte Antennenrichtdiagramm-Messungen mit GPS-Satellitennavigation 221*
Passy Rogerio see Gisin Nicolas 320
Perny Beat see Gisin Nicolas 320
Perret Nicolas voir Marilley Pierre-Luc . 2
Peterskovsky Dieter see Unmüssig Alfons 148
Pfister Beat und Schaub Arthur. Automatische Rufnummernauskunft 216
– Servizio telefonico automatico d'informazione 545
Reinhard Martin und Bürgin Stephan. Netzabschlussgerät mit integrierten a/b-Schnittstellen für SwissNet 256*
Remmers Frank und Fenner Daniel. Komfort-Endgerät Crystal für den Anschluss an SwissNet — Appareil terminal confort Crystal pour le raccordement au réseau SwissNet 263
Romanens André. Unisource Business Networks (Suisse) SA 296
Röösli Peter siehe Fenner Daniel 537
Rosenberg Felix. Kommunikations-Engineering zwischen Entwurf und Realisation — Ingénierie des communications: de l'idée à la réalisation 332
Sägesser Kurt und Keller Hans. Kabelfehlerstatistik 1980—1992 — Statistique des défauts de câbles 1980—1992 ..... 66*
Schär Manfred und Ellenberger Stefan. Softwarewartung und -verteilung — Maintenance et distribution du logiciel 496*
Schaub Arthur siehe Pfister Beat 216
– vedere Pfister Beat 545
Scherler Martin siehe Fenner Daniel .. 537
Schwarz Ernst et Vogel Heinz. Radiodiffusion numérique (DAB): principes et stratégies d'introduction — Radiodiffusione digitale (DAB): basi e strategie di introduzione 186
Sellin Rüdiger. Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 1) 230
– Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 2) 282
– Normierte Architektur für Telekommunikations-Management-Netze (Teil 3) 305
– SNMP — das einfache Netzverwaltungsprotokoll 13
Sergy Daniel. Liebe Leser — Chers lecteurs — Cari lettori 448

Seite
page
pagina

– Christian Kobelt hat unsere Welt für immer verlassen — Christian Kobelt a quitté notre monde pour toujours — Christian Kobelt ci ha lasciati per sempre 430
Sporleder Frank. Photonik: Technologien für die Telekommunikation der Zukunft 377
Staub Thomas siehe Aeschbacher Rudolf 156*
Titch Steven und Williamson John. Die neue Ordnung 300
Unmüssig Alfons and Peterskovsky Dieter. Local and Nationwide Information Systems Automate Mail Processing 148
Utz Andreas und Jergen Elmar. Neue Rechnung der Telecom PTT — Nouvelle facture de Télécom PTT 518

Seite
page
pagina

Valentin Paul. Der neue Mitarbeiter im Betrieb 479
Van Remortel Jacques. An Introduction to Broadband 251
Visconti Pierre. Informationssystem für die Auskunftsdienste 167
Vital Jon-Duri. Erfahrungen mit Flachdächern aus der Sicht der Bauherren — Expériences tirées des toits plats dans l'optique du maître de l'ouvrage 392
Vogel Heinz voir Schwarz Ernst 186
Weiss Ursula siehe Isenschmid Hans . 480
Wenger Pierre-André see Mantle Harold 437
Williamson John siehe Titch Steven .. 300
Zbinden Reto. Erfolgsstrategien im Entscheidprozess 245
Zeichen Alfred. Warum haben wir Zeitprobleme? 310

Seite
page
pagina

Pressedienste — Services de presse — Servizi stampa

Bieten die Höheren Technischen Lehranstalten (HTL) die Ausbildung, die die Industrie braucht? (pd) 200
Bald Optoelektronik auf Siliziumbasis? (pd) 38
Europäischer Spitzenplatz für das Interesse der Schweizer KMU an Innovation durch Mikroelektronik (pd) 380
Forscher der Telecom PTT befassen sich mit Naturphänomenen (pd) 243
L'efficacité par l'autonomie (IFCAM) .. 39
Regagner du temps (IFCAM) 312
Rivalités internes dans les entreprises (IFCAM) 246

Paginierung — Pagination — Paginatura

Nr. 1	1— 44	Nr. 7	295—330
Nr. 2	45—110	Nr. 8	331—390
Nr. 3	111—154	Nr. 9	391—446
Nr. 4	155—204	Nr. 10	447—484
Nr. 5	205—254	Nr. 11	485—516
Nr. 6	255—294	Nr. 12	517—558